

DE

TITEL: ACF M35

PRODUKTBESCHREIBUNG:

Der FilterBase® Active AirClean GeruchsfILTER ist die ideale Lösung für Ihre Dunstabzugshaube im Umluftbetrieb. Gefertigt in Deutschland, kombiniert dieser Ersatzfilter langlebige Materialien mit einer hohen Aufnahmekapazität für Geruchspartikel. Mit seinen kompakten Maßen von 31,2 x 14 x 3 cm bietet er eine perfekte Alternative zur Wartung Ihres hochwertigen Kochfeldes und sorgt für eine frische Atmosphäre beim Kochen.

TECHNISCHE DATEN:

- Filtertyp: Pliseefilter mit Aktivkohle
- Maße: 31.2 x 14.0 x 3.0 cm
- EAN: 4262427170278

⚠ SICHERHEITS- & PRODUKTHINWEISE:

Herstellerangaben (GPSR):

D&D Living GmbH

Littastr. 19, 6840 Götzis, Austria

hello@filterbase.de

www.filterbase.de

Nutzungshinweise:

- Einzel-Schutzverschweißung: Frische-Schutz – da Aktivkohle permanent Stoffe aus der Umgebungsluft bindet, ist der Filter schutzverschweißt. Öffnen Sie die Folie erst unmittelbar vor der Installation, um die volle Kapazität zu bewahren.
- Einbau & Wechsel: Der fachgerechte Austausch sowie die Bestimmung des exakten Wechselzeitpunktes richten sich nach den technischen Vorgaben Ihres Gerätes. Bitte beachten Sie hierzu zwingend die Gebrauchsanleitung des Original-Geräteherstellers.
- Nachlauffunktion / Trocknung: Nutzen Sie nach jedem Kochvorgang die Nachlauffunktion des Abzugs. Dies ist essenziell, um die Aktivkohle zu trocknen und die Lebensdauer der Filter zu maximieren.
- Wechselintervall: Wir empfehlen einen Austausch alle 150 Betriebsstunden (ca. alle 6 Monate).
- Entsorgung: Die gebrauchten Filter können einfach über den regulären Hausmüll entsorgt werden.
- Brandschutz: Ein gesättigter Aktivkohlefilter kann aufgrund der gebundenen Stoffe und Fett-/Aerosolbelastung ein erhöhtes Brandrisiko darstellen; wechseln Sie den Filter daher gemäß Empfehlung bzw. Gerätevorgabe. Flambieren unter dem Abzug ist verboten.
- Bestimmungsgemäßer Gebrauch: Der Filter ist ausschließlich für den Einsatz in privaten Haushaltsküchen im Umluftbetrieb vorgesehen.
- Missbrauchsausschluss: Nicht für gewerbliche oder industrielle Anwendungen geeignet.
- Kinder / Sicherheit: Produkt und Verpackungsmaterial von Kindern fernhalten.
- Kontakt bei Sicherheitsproblemen: Bei ungewöhnlicher Geruchsbildung, Rauchentwicklung oder Beschädigung den Filter sofort außer Betrieb nehmen.

Haftungsausschluss:

Dieser Filter ist nicht waschbar und nicht regenerierbar. Für Schäden durch vorzeitiges Auspacken, Betrieb mit Schutzfolie oder unsachgemäßen Einbau entgegen der Herstellervorgaben wird keine Haftung übernommen. Die genannten Markennamen (Miele) und Modellbezeichnungen sind Eigentum der jeweiligen Markeninhaber und dienen lediglich der Beschreibung der Kompatibilität. Es handelt sich um ein kompatibles Zubehörprodukt der Marke FilterBase® und nicht um ein Originalprodukt des Geräteherstellers.

EN

TITLE: ACF M35

PRODUCT DESCRIPTION:

The FilterBase® Active AirClean odour filter is the ideal solution for your cooker hood in recirculation mode. Made in Germany, this replacement filter combines durable materials with a high adsorption capacity for odour particles. With compact dimensions of 31.2 x 14 x 3 cm, it offers an excellent alternative for maintaining your premium cooktop ventilation and helps keep the cooking environment fresh.

TECHNICAL DATA:

- Filter type: Pleated filter with activated carbon
- Dimensions: 31.2 x 14.0 x 3.0 cm
- EAN: 4262427170278

⚠ SAFETY & PRODUCT INFORMATION:**Manufacturer information (GPSR):**

D&D Living GmbH
Littastr. 19, 6840 Götzis, Austria
hello@filterbase.de
www.filterbase.de

Instructions for use:

- Individual protective sealing: Freshness protection — since activated carbon continuously binds substances from ambient air, the filter is sealed. Open the foil only immediately before installation to preserve full capacity.
- Installation & replacement: Proper replacement and determining the exact replacement time depend on your appliance's technical specifications. Please strictly follow the original appliance manufacturer's manual.
- Run-on function / drying: After each cooking session, use the hood's run-on function. This is essential to dry the activated carbon and maximize filter service life.
- Replacement interval: We recommend replacement every 150 operating hours (approx. every 6 months).
- Disposal: Used filters can be disposed of with regular household waste.
- Fire safety: A saturated activated carbon filter may pose an increased fire risk due to bound substances and grease/aerosol load; replace the filter according to the recommendation and/or your appliance requirements. Flambéing under the extractor hood is prohibited.

- Intended use: The filter is intended exclusively for use in private household kitchens in recirculation mode.
- Misuse exclusion: Not suitable for commercial or industrial applications.
- Children / safety: Keep the product and packaging materials away from children.
- Contact in case of safety issues: In case of unusual odours, smoke development, or damage, stop using the filter immediately.

Disclaimer:

This filter is not washable and not regenerable. No liability is accepted for damage caused by premature unpacking, operation with protective film, or improper installation contrary to the manufacturer's instructions. The brand name (Miele) and model designations mentioned are the property of their respective owners and are used solely to describe compatibility. This is a compatible accessory product of the FilterBase® brand and not an original product of the appliance manufacturer.

FR

TITRE : ACF M35

DESCRIPTION DU PRODUIT :

Le filtre anti-odeurs FilterBase® Active AirClean est la solution idéale pour votre hotte aspirante en mode recyclage. Fabriqué en Allemagne, ce filtre de remplacement associe des matériaux durables à une grande capacité d'adsorption des particules odorantes. Avec ses dimensions compactes de 31,2 x 14 x 3 cm, il constitue une alternative parfaite pour l'entretien de votre système d'aspiration haut de gamme et assure une atmosphère fraîche pendant la cuisson.

DONNÉES TECHNIQUES :

- Type de filtre : Filtre plissé avec charbon actif
- Dimensions : 31.2 x 14.0 x 3.0 cm
- EAN : 4262427170278

⚠️ CONSIGNES DE SÉCURITÉ & INFORMATIONS PRODUIT :**Informations fabricant (GPSR) :**

D&D Living GmbH
Littastr. 19, 6840 Götzis, Austria
hello@filterbase.de
www.filterbase.de

Conseils d'utilisation :

- Sachet de protection individuel : Protection fraîcheur — le charbon actif fixant en permanence des substances présentes dans l'air ambiant, le filtre est scellé. Ouvrez le film uniquement juste avant l'installation afin de préserver toute la capacité.
- Montage & remplacement : Le remplacement correct ainsi que la détermination du moment exact de remplacement dépendent des spécifications techniques de votre appareil. Veuillez impérativement respecter la notice du fabricant d'origine de l'appareil.

- **Funzione post-ventilazione / séchage :** Après chaque cuisson, utilisez la fonction de marche différée de la hotte. Cela est essentiel pour sécher le charbon actif et maximiser la durée de vie du filtre.
- **Intervalle de remplacement :** Nous recommandons un remplacement toutes les 150 heures de fonctionnement (env. tous les 6 mois).
- **Élimination :** Les filtres usagés peuvent être jetés avec les ordures ménagères.
- **Protection incendie :** Un filtre à charbon actif saturé peut présenter un risque d'incendie accru en raison des substances liées et de la charge en graisses/aérosols ; remplacez le filtre selon la recommandation et/ou les exigences de votre appareil. Le flambage sous la hotte est interdit.
- **Utilisation conforme :** Le filtre est exclusivement destiné à une utilisation dans des cuisines domestiques privées en mode recyclage.
- **Exclusion d'usage abusif :** Ne convient pas aux applications commerciales ou industrielles.
- **Enfants / sécurité :** Tenir le produit et les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.
- **Contact en cas de problème de sécurité :** En cas d'odeur inhabituelle, de fumée ou de dommage, cessez immédiatement d'utiliser le filtre.

Clause de non-responsabilité :

Ce filtre n'est ni lavable ni régénérable. Aucune responsabilité ne pourra être engagée en cas de dommages dus à un déballage prématuré, à une utilisation avec film de protection ou à un montage incorrect contraire aux instructions du fabricant. Les noms de marque (Miele) et désignations de modèle mentionnés appartiennent à leurs propriétaires respectifs et servent uniquement à décrire la compatibilité. Il s'agit d'un accessoire compatible de la marque FilterBase® et non d'un produit d'origine du fabricant de l'appareil.

IT

TITOLO: ACF M35

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO:

Il filtro antiodore FilterBase® Active AirClean è la soluzione ideale per la tua cappa in modalità a ricircolo. Prodotto in Germania, questo filtro di ricambio combina materiali durevoli con un'elevata capacità di adsorbimento delle particelle odorose. Con dimensioni compatte di 31,2 x 14 x 3 cm, rappresenta un'ottima alternativa per la manutenzione del tuo sistema di aspirazione di fascia alta e garantisce un'aria più fresca durante la cottura.

DATI TECNICI:

- **Tipo di filtro:** Filtro plissettato con carbone attivo
- **Dimensioni:** 31.2 x 14.0 x 3.0 cm
- **EAN:** 4262427170278

⚠ AVVERTENZE DI SICUREZZA & INFORMAZIONI PRODOTTO:**Dati del produttore (GPSR):**

D&D Living GmbH
Littastr. 19, 6840 Götzis, Austria

Istruzioni per l'uso:

- Sigillatura protettiva singola: Protezione freschezza — poiché il carbone attivo lega costantemente sostanze dall'aria ambiente, il filtro è sigillato. Aprire la pellicola solo immediatamente prima dell'installazione per preservare la piena capacità.
- Installazione & sostituzione: La sostituzione corretta e la determinazione del momento esatto di cambio dipendono dalle specifiche tecniche dell'apparecchio. Attenersi tassativamente al manuale del produttore originale dell'apparecchio.
- Funzione di post-ventilazione / asciugatura: Dopo ogni utilizzo, attivare la funzione di post-ventilazione della cappa. È essenziale per asciugare il carbone attivo e massimizzare la durata del filtro.
- Intervallo di sostituzione: Si consiglia la sostituzione ogni 150 ore di funzionamento (circa ogni 6 mesi).
- Smaltimento: I filtri usati possono essere smaltiti nei rifiuti domestici.
- Prevenzione incendi: Un filtro a carbone attivo saturo può comportare un rischio di incendio maggiore per via delle sostanze legate e del carico di grassi/aerosol; sostituire il filtro secondo la raccomandazione e/o le indicazioni del dispositivo. È vietato flambare sotto la cappa.
- Uso previsto: Il filtro è destinato esclusivamente all'uso in cucine domestiche private in modalità a ricircolo.
- Esclusione di uso improprio: Non adatto ad applicazioni commerciali o industriali.
- Bambini / sicurezza: Tenere il prodotto e i materiali di imballaggio lontano dai bambini.
- Contatto in caso di problemi di sicurezza: In caso di odori insoliti, sviluppo di fumo o danneggiamento, mettere immediatamente fuori servizio il filtro.

Esclusione di responsabilità:

Questo filtro non è lavabile né rigenerabile. Non si assume alcuna responsabilità per danni dovuti a apertura anticipata, utilizzo con pellicola protettiva o installazione non corretta in contrasto con le istruzioni del produttore. I nomi dei marchi (Miele) e le denominazioni dei modelli citati sono di proprietà dei rispettivi titolari e sono utilizzati esclusivamente per descrivere la compatibilità. Si tratta di un accessorio compatibile del marchio FilterBase® e non di un prodotto originale del produttore dell'apparecchio.

ES

TÍTULO: ACF M35

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO:

El filtro antiolores FilterBase® Active AirClean es la solución ideal para su campana extractora en modo de recirculación. Fabricado en Alemania, este filtro de repuesto combina materiales duraderos con una alta capacidad de adsorción de partículas de olor. Con unas medidas compactas de 31,2 x 14 x 3 cm, ofrece una alternativa perfecta para el mantenimiento de su sistema de aspiración de alta gama y garantiza un ambiente fresco al cocinar.

DATOS TÉCNICOS:

- Tipo de filtro: Filtro plisado con carbón activado

- Medidas: 31.2 x 14.0 x 3.0 cm
- EAN: 4262427170278

⚠ INDICACIONES DE SEGURIDAD & INFORMACIÓN DEL PRODUCTO:

Datos del fabricante (GPSR):

D&D Living GmbH

Littastr. 19, 6840 Götzis, Austria

hello@filterbase.de

www.filterbase.de

Instrucciones de uso:

- Sellado protector individual: Protección de frescura — dado que el carbón activado fija de forma permanente sustancias del aire ambiente, el filtro viene sellado. Abra la lámina solo inmediatamente antes de la instalación para conservar toda la capacidad.
- Instalación y sustitución: La sustitución correcta y la determinación del momento exacto de cambio dependen de las especificaciones técnicas de su aparato. Siga estrictamente el manual del fabricante original del aparato.
- Función de posfuncionamiento / secado: Tras cada cocinado, utilice la función de posfuncionamiento del extractor. Es esencial para secar el carbón activado y maximizar la vida útil del filtro.
- Intervalo de sustitución: Recomendamos sustituir cada 150 horas de funcionamiento (aprox. cada 6 meses).
- Eliminación: Los filtros usados pueden desecharse con la basura doméstica habitual.
- Protección contra incendios: Un filtro de carbón activado saturado puede suponer un mayor riesgo de incendio debido a las sustancias retenidas y a la carga de grasa/aerosoles; sustituya el filtro según la recomendación y/o los requisitos del aparato. Está prohibido flambear bajo la campana extractora.
- Uso previsto: El filtro está destinado exclusivamente a cocinas domésticas privadas en modo de recirculación.
- Exclusión por uso indebido: No apto para aplicaciones comerciales o industriales.
- Niños / seguridad: Mantenga el producto y el material de embalaje fuera del alcance de los niños.
- Contacto en caso de problemas de seguridad: En caso de olor inusual, aparición de humo o daños, deje de usar el filtro inmediatamente.

Descargo de responsabilidad:

Este filtro no es lavable ni regenerable. No se asume responsabilidad por daños derivados de desembalaje prematuro, funcionamiento con lámina protectora o instalación incorrecta contraria a las indicaciones del fabricante. Los nombres de marcas (Miele) y designaciones de modelo mencionados son propiedad de sus respectivos titulares y se utilizan únicamente para describir la compatibilidad. Se trata de un accesorio compatible de la marca FilterBase® y no de un producto original del fabricante del aparato.

SE

TITEL: ACF M35

PRODUKTBESKRIVNING:

FilterBase® Active AirClean kolfilter för lukt är den perfekta lösningen för din köksfläkt i återcirkulationsdrift. Tillverkat i Tyskland kombinerar detta ersättningsfilter hållbara material med hög absorptionskapacitet för luktpartiklar. Med sina kompakta mått 31,2 x 14 x 3 cm är det ett utmärkt alternativ för underhåll av din premiumlösning och bidrar till en fräschare atmosfär vid matlagning.

TEKNISKA DATA:

- Filtertyp: Plisserat filter med aktivt kol
- Mått: 31.2 x 14.0 x 3.0 cm
- EAN: 4262427170278

⚠ SÄKERHETS- & PRODUKTINFORMATION:**Tillverkaruppgifter (GPSR):**

D&D Living GmbH

Littastr. 19, 6840 Götzis, Austria

hello@filterbase.de

www.filterbase.de

Användningsanvisningar:

- Individuell skyddsförpackning: Fräschhetsskydd — eftersom aktivt kol kontinuerligt binder ämnen från omgivningsluften är filtret skyddsförseglat. Öppna folien först precis före installation för att behålla full kapacitet.
- Montering & byte: Korrekt byte och fastställande av exakt bytesintervall beror på apparatens tekniska krav. Följ alltid bruksanvisningen från apparatens originaltillverkare.
- Eftergång / torkning: Använd eftergångsfunktionen efter varje matlagning. Detta är avgörande för att torka det aktiva kolet och maximera filtrets livslängd.
- Bytesintervall: Vi rekommenderar byte var 150:e drifttimme (ca var 6:e månad).
- Avfallshantering: Använda filter kan slängas i det vanliga hushållsavfallet.
- Brandskydd: Ett mättat kolfilter kan innebära ökad brandrisk på grund av bundna ämnen samt fett-/aerosolbelastning; byt filtret enligt rekommendation och/eller apparatens krav. Flampering under köksfläkten är förbjudet.
- Avsedd användning: Filtret är uteslutande avsett för användning i privata hushållskök i återcirkulationsdrift.
- Förbud mot felaktig användning: Inte lämpligt för kommersiella eller industriella tillämpningar.
- Barn / säkerhet: Förvara produkten och förpackningsmaterialet utom räckhåll för barn.
- Kontakt vid säkerhetsproblem: Vid ovanlig lukt, rökutveckling eller skador ska filtret omedelbart tas ur drift.

Ansvarsfriskrivning:

Detta filter är inte tvättbart och kan inte regenereras. Inget ansvar tas för skador som beror på för tidig uppackning, drift med skyddsfilm eller felaktig montering i strid med tillverkarens anvisningar. Nämda varumärken (Miele) och modellbeteckningar tillhör respektive ägare och används endast för att beskriva kompatibilitet. Detta är en kompatibel tillbehörsprodukt av varumärket FilterBase® och inte en originalprodukt från apparattillverkaren.

TITEL: ACF M35**PRODUCTBESCHRIJVING:**

De FilterBase® Active AirClean geurfilter is de ideale oplossing voor uw afzuigkap in recirculatiestand. Deze vervangingsfilter is gemaakt in Duitsland en combineert duurzame materialen met een hoge opnamecapaciteit voor geurdeeltjes. Met compacte afmetingen van 31,2 x 14 x 3 cm biedt hij een perfect alternatief voor het onderhoud van uw hoogwaardige kookveld en zorgt hij voor een frisse sfeer tijdens het koken.

TECHNISCHE GEGEVENS:

- Filtype: Geplooid filter met actieve kool
- Afmetingen: 31.2 x 14.0 x 3.0 cm
- EAN: 4262427170278

 VEILIGHEIDS- & PRODUCTINFORMATIE:**Fabrikantgegevens (GPSR):**

D&D Living GmbH
Littastr. 19, 6840 Götzis, Austria
hello@filterbase.de
www.filterbase.de

Gebruiksaanwijzingen:

- Individuele beschermverpakking: Versheidsbescherming — omdat actieve kool voortdurend stoffen uit de omgevingslucht bindt, is de filter beschermend geseald. Open de folie pas direct vóór de installatie om de volledige capaciteit te behouden.
- Inbouw & vervanging: Correcte vervanging en het bepalen van het exacte vervangmoment zijn afhankelijk van de technische voorschriften van uw apparaat. Volg daarom strikt de gebruiksaanwijzing van de originele apparaatfabrikant.
- Naloopfunctie / droging: Gebruik na elke kooksessie de naloopfunctie van de afzuiging. Dit is essentieel om de actieve kool te drogen en de levensduur van de filter te maximaliseren.
- Vervangingsinterval: Wij adviseren vervanging na 150 bedrijfsuren (ca. elke 6 maanden).
- Afvoer: Gebruikte filters kunnen via het reguliere huishoudelijk afval worden weggegooid.
- Brandveiligheid: Een verzadigde koolstoffilter kan een verhoogd brandrisico vormen door gebonden stoffen en vet-/aerosolbelasting; vervang de filter volgens advies en/of apparatenspecificaties. Flamberen onder de afzuigkap is verboden.
- Beoogd gebruik: De filter is uitsluitend bedoeld voor gebruik in particuliere huishoudkeukens in recirculatiestand.
- Uitsluiting van misbruik: Niet geschikt voor commerciële of industriële toepassingen.
- Kinderen / veiligheid: Houd product en verpakkingsmateriaal buiten bereik van kinderen.
- Contact bij veiligheidsproblemen: Bij ongebruikelijke geurvorming, rookontwikkeling of beschadiging de filter onmiddellijk buiten gebruik stellen.

Aansprakelijkheidsuitsluiting:

Deze filter is niet wasbaar en niet regenereerbaar. Er wordt geen aansprakelijkheid aanvaard

voor schade door voortijdig uitpakken, gebruik met beschermfolie of onjuiste montage in strijd met de voorschriften van de fabrikant. De genoemde merknamen (Miele) en modelaanduidingen zijn eigendom van de betreffende merkhouders en dienen uitsluitend ter beschrijving van compatibiliteit. Dit is een compatibel accessoireproduct van het merk FilterBase® en geen origineel product van de apparaatfabrikant.

PL

TYTUŁ: ACF M35

OPIS PRODUKTU:

Filtr przeciwpachowy FilterBase® Active AirClean to idealne rozwiązanie do okapu pracującego w trybie obiegu zamkniętego. Wyprodukowany w Niemczech filtr zamienny łączy trwałe materiały z wysoką zdolnością pochłaniania cząsteczek zapachowych. Dzięki kompaktowym wymiarom 31,2 x 14 x 3 cm stanowi doskonałą alternatywę do konserwacji wysokiej klasy systemu i zapewnia świeższą atmosferę podczas gotowania.

DANE TECHNICZNE:

- Typ filtra: Filtr plisowany z węglem aktywnym
- Wymiary: 31.2 x 14.0 x 3.0 cm
- EAN: 4262427170278

! INFORMACJE DOT. BEZPIECZEŃSTWA & PRODUKTU:

Dane producenta (GPSR):

D&D Living GmbH
Littastr. 19, 6840 Götzis, Austria
hello@filterbase.de
www.filterbase.de

Wskazówki użytkowania:

- Pojedyncze zabezpieczające zgrzewanie: Ochrona świeżości — ponieważ węgiel aktywny stale wiąże substancje z powietrza otoczenia, filtr jest szczelnie zapakowany. Otwórz folię dopiero bezpośrednio przed montażem, aby zachować pełną pojemność.
- Montaż i wymiana: Prawidłowa wymiana oraz ustalenie dokładnego momentu wymiany zależą od wymagań technicznych Twojego urządzenia. Bezwzględnie przestrzegaj instrukcji obsługi producenta oryginalnego urządzenia.
- Funkcja dobiegu / suszenie: Po każdym gotowaniu korzystaj z funkcji dobiegu okapu. Jest to niezbędne, aby osuszyć węgiel aktywny i zmaksymalizować żywotność filtrów.
- Interwał wymiany: Zalecamy wymianę co 150 godzin pracy (ok. co 6 miesięcy).
- Utylizacja: Zużyte filtry można wyrzucać do zwykłych odpadów komunalnych.
- Ochrona przeciwpożarowa: Nasycony filtr z węglem aktywnym może zwiększać ryzyko pożaru ze względu na związane substancje oraz obciążenie tłuszczem/aerozolami; wymieniaj filtr zgodnie z zaleceniem i/lub wymaganiami urządzenia. Flambirowanie pod okapem jest zabronione.
- Prawidłowe użytkowanie: Filtr jest przeznaczony wyłącznie do użytku w prywatnych kuchniach domowych w trybie obiegu zamkniętego.

- Wykluczenie niewłaściwego użycia: Nie nadaje się do zastosowań komercyjnych ani przemysłowych.
- Dzieci / bezpieczeństwo: Trzymaj produkt oraz materiały opakowaniowe z dala od dzieci.
- Kontakt w razie problemów bezpieczeństwa: W przypadku nietypowego zapachu, pojawienia się dymu lub uszkodzenia natychmiast wyłącz filtr z użytkowania.

Wyłączenie odpowiedzialności:

Filtr nie nadaje się do mycia ani regeneracji. Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody spowodowane zbyt wczesnym rozpakowaniem, pracą z folią ochronną lub nieprawidłowym montażem niezgodnym z zaleceniami producenta. Wymienione nazwy marek (Miele) oraz oznaczenia modeli są własnością odpowiednich właścicieli i służą wyłącznie do opisu kompatybilności. Jest to kompatybilny produkt akcesoryjny marki FilterBase® i nie jest to produkt oryginalny producenta urządzenia.